

LIL NINU CREMONA

Ta' RUŻAR BRIFFA

Rajtek il-gholja titla' bit-tbatija
 Il-gholja tal-ghollieq
 U tal-horrieq;
 U drabi kont felhan,
 U drabi bla serhan,
 'Ma l-lehma waħda biss
 Li ras il-gholja tmiss.

Il-lum 'il fuq wasa.t...
 Mhux iżjed il-ghollieq,
 Mhux iżjed il-horrieq,
 Il-lum il-ferħ
 W is-serħ.

Twarrad madwarek
 Tghammex 'l ghajnejn il-lum
 Xemx is-sbuħija,
 W issaħhan demmek
 Fix-xjuħija
 Li tisboq
 Ta' haddiehor
 Iż-żgħoż ja.

7. 6. 60

NINU CREMONA hu figura mill-iżjed impor-
 tanti u interessanti fl-istorja ta' lsienna. Id-dawl li
 kebbes hu fil-letteratura Maltija jibqa' jixghel matul
 iż-żmien fil-qalb kbira taż-żgħażagh.

GUŻE CHETCUTI

IS-SUR NIN CREMONA

POETA, FILOLGU, FOLKLORISTA
 U GRAMMATIKU
 F'GHELUQ IT-80 SENA TIEGHU

Ta' KARMENU VASSALLO

Integer vitae, scelerisque purus,
 u għażeb bhal min għanna f'għiehu dan,
 irżin fil-ħsieb u l-kitba
 tfuħ bħar-rand u r-riħan;

għannej il-bdiewa ta' żmien ilu, meta
 Malta mirhuna ssallbet biex infdjet;
 mgħallem mill-kbar ta' Lsienna
 li bih Artna stagħniet;

Ninu Cremona, li fuq għbinu l-bewsa
 ta' Mejju tmenin darba ħass tistrieħ,
 jibqa' żagħżugh għax sninu
 m'humieq weraq mar-riħ.

Għażiż u safi jibqa' jdoqq f'widnejja
 lehen min għanna ta' din l-Art is-sebh
 midmum ma' qdumijietha,
 maħsul bid-demem tar-rebħ.

Għażiż u mbierrek ikunilna dejjem
 min sħiħ ħadem għall-Malti u raddlu gid;
 min lil Mikiel Vassalli
 taħ il-ħajja mill-gdid.

Bħar-ruħ li ma tixjieħ u lanqas toghkos
 hi qalb il-ftit mill-kotra *magħżulin*,
 fosthom Ninu Cremona
 li l-lum jagħlaq tmenin.